



# Hilton Grand Vacations

## お知らせ

### 新ホクラニ・ワイキキ体験宿泊プラン好評受付中！

2014年3月3日 - ヒルトン・グランド・バケーションズは、1月28日(火)にグランドオープンしたタイムシェア・リゾート、ホクラニ・ワイキキの体験宿泊プランを好評販売中です。ワイキキ中心地に位置する当最新リゾートは、現在、4泊1部屋(1LK/定員:4名様)通常料金\$1,300~を、**\$1,050~**にてご用意しています。

ヒルトン・グランド・バケーションズでは、タイムシェア・リゾートの購入を検討し、現地でのタイムシェア販売説明会に参加いただける方へ、実際のお部屋に宿泊いただける特別な「タイムシェア販売説明会付き宿泊プラン」を販売しています。ホクラニ・ワイキキの宿泊プランは、真新しい落ち着いたインテリアのお部屋とお洒落な屋上ジャグジー付きミニプール・バーでの体験に加え、ホノルル国際空港とホクラニ・ワイキキ間の送迎付き。ワイキキの中心地、どこへ行くにもアクセス至便な拠点で、この上ない上質な休暇を体験ください。タイムシェアのオーナーになる前に、まずはホクラニ・ワイキキにステイして、サービスや上手なタイムシェア活用法をレビューいただけます。お泊りいただきやすい価格帯となってお案内中のこの機会をお見逃しなく。

ホクラニ・ワイキキ以外にも、ハワイ島のキングス・ランド体験宿泊プランなどもございます。

詳細は、<http://www.hgvc.co.jp/inspection/experience/> をご参照ください。

#### オアフ島:「ホクラニ・ワイキキ」



#### ヒルトン・グランド・バケーションズについて

商号を「ヒルトン・グランド・バケーションズ」とするヒルトン・リゾーツ・コーポレーションは、ヒルトン・ワールドワイドの一事業部門で、世界に先駆けるホスピタリティ企業として知られています。フロリダ州オーランドを拠点とするヒルトン・グランド・バケーションズは、第一級の行楽地におけるタイムシェア・リゾートの企画・開発・販売・運営を行っております。業務としてヒルトン・グランド・バケーション・クラブ®、およびヒルトン・クラブ®の運営も行い、現在 212,000 組を越えるクラブメンバーの皆様に、優れた交換プログラム、休暇旅行、予約サービスを提供しています。

詳細は [www.hiltongrandvacations.com](http://www.hiltongrandvacations.com) または、[www.hiltongrandvacationsmediacenter.com](http://www.hiltongrandvacationsmediacenter.com) をご覧ください。

## 体験宿泊プラン規約 (2014 Q1ALL)

**【参加条件】**リゾートへの滞在やタイムシェアの購入はどなたでも可能です。ただし当宿泊プランに参加するには、一定の収入や現地での(最長)約 120 分間の販売説明会への参加が条件となります。販売説明会はハワイ到着日と出発日には参加できません。ご滞在中に販売説明会に参加いただけなかった場合や、年収などの参加条件を満たせなかった場合には、弊社設定の一般客室料金(ラックレート)とご購入いただく宿泊プラン料金との差額とプレミアム原価と税金分をクレジットカードへ請求いたします。年収条件: 年収が 750 万円以上であること(夫婦合算可)。販売説明会ご参加の際、パスポートや運転免許証などの身分証明書の提示が必要となります。過去1年間にヒルトン・グランド・パッケージのハワイ州、ネバダ州、フロリダ州での説明会に参加、または購入していないこと。ヒルトン・グランド・パッケージの従業員及び関連企業従業員でないこと。既婚者は夫婦でご参加すること。プランは一族のみ有効であり、2組以上のグループではご利用できません。その他のプロモーション/キャンペーン(ギフト券)との併用はできません。ヒルトン・グランド・パッケージにて主催しております体験宿泊プログラムは宿泊施設を問わず、通算で3回までのご利用となります。なお、過去5回以上ギフト券進呈つき説明会もしくは体験宿泊プログラムにご参加いただき、かつご購入いただけない方はご参加できません。

**【宿泊詳細】ご予約は空き状況によりです。**最長滞在日数は4泊、最長滞在日数は8泊となり、宿泊はご購入いただいたプランにより下記のいずれかとなります。または、ダブルアイルランドプランをご予約の場合は、最長滞在日数は5泊(オアフ島2泊ハワイ島3泊)となります。必ず先にオアフ島にてご宿泊してからハワイ島にご宿泊ください。

オアフ島: Grand Waikikian by Hilton Grand Vacations Club, 1811 Ala Moana Blvd., Honolulu, Hawaii 96815 の 1LDK スイート(1泊 \$570 相当)  
Hokulani Waikiki by Hilton Grand Vacations Club (2181 Kalakaua Avenue, Honolulu, Hawaii 96815) の 1LDK スイート(1泊 \$570相当)  
Hilton Hawaiian Village Waikiki Beach Resort, 2003 Kalia Road, Honolulu, Hawaii 96815 のホテルルーム

ハワイ島 Kings' Land by Hilton Grand Vacations Club, 69-699 Waikoloa Beach Drive, Waikoloa, Hawaii 96738 の 1LDK スイート(1泊 \$665 相当)または2LDK(1泊 \$685 相当)となります。  
Hilton Waikoloa Village, 69-425 Waikoloa beach drive, Waikoloa, Hawaii 96738 のホテルルーム

最高宿泊人数は、1LK、1LDK4名、2LDK6名、ホテルルームは大人3名(または、大人2名と子供2名)となります。ホテルルームを2名以上でご利用の場合は追加料金が発生いたします。プランに含まれるものは宿泊代金とプレミアムのみで、その他の旅行費用はすべて自己負担となります。延泊やアップグレードは空き状況により有料にて手配可能です。またハイシーズンのご予約に対しては追加料金が発生します。タイムシェアユニットのハウスキーピングは3日目(4泊滞在はなし)に行います。お部屋の空き状況によっては同等価値のヒルトン系列ホテルに宿泊となる場合がございます。このプランでは、ヒルトン H オナーズ・ポイントの利用や獲得はできません。チェックイン時に確認書が必要となります。眺望の定義については、ヒルトン・グランド・パッケージズ及び、ヒルトンホテルの定義に基づいたものとなり他の施設の定義とは異なる場合がございます。尚、ホテルの立地状況、創業年数、周囲の環境の変化、ご利用階数などにより海の見える範囲に差異がございます。何れのお部屋も階数や方向(ダイヤモンドヘッド側)などの確約はできません。パーキングは有料となります(キングス・ランド滞在のみ無料)。

**ベッドタイプについて注意事項** ベッドタイプはチェックイン当日まで未定です。ご予約時にのりクエストは一切お受け致しかねます。1LK、1LDK: 寝室にキングベッド1台、またはダブルベッド2台のどちらかのタイプとなります。2LDK: 第1寝室にキングベッド1台と第2寝室にダブルベッド2台、またはキングベッド1台のどちらかのタイプとなります。ホテルルーム: キングベッド1台かダブルベッド2台のどちらかのタイプとなります。

Grand Waikikian, Hokulani Waikiki, Kings' Land: チェックインは午後4時、チェックアウトは午前 10 時  
Hilton Hawaiian Village: チェックインはメインロビーになり、チェックインは午後2時、チェックアウトは午前 11 時  
Hilton Waikoloa Village: チェックインは午後3時、チェックアウトは午前 11 時

### 【プレミアム・ギフト】

当プランには宿泊費と現地送迎(下記参照)が含まれます。現地送迎とは宿泊数分のレンタカー(ハワイ島のみ)、または滞在ホテルと空港間往復シャトルサービス(オアフ島のみ)のどちらかとなります。**シャトルサービスについて:** 滞在ホテルとホノルル国際空港間の往復送迎サービス。ホテル空港間の往復送迎サービスは1名様につき1点のお荷物まで無料です。送迎サービスに含まれる人数は、ホテルルームでのご宿泊は3名様、1LKにご宿泊の場合は4名様まで、2LDKにご宿泊の場合は6名様まで(お子様含む)となります。大きなお荷物やゴルフバックをお持ち込みになる場合は、追加料金が発生いたします。送迎サービスに関する諸事情は送迎サービス会社により予告なく変更される場合がございます。**レンタカーについて:** コナ国際空港(300 Rodgers Blvd, Honolulu HI 96819)にてレンタル、返却となります。レンタルには自動車損害補償制度、追加自動車損害賠償保険、所持品盗難保険、対無保険者傷害保険、GPS が含まれます。運転者は 25 歳以上で、有効な(自国の)運転免許証、運転者名義の大手クレジットカード(後日払い戻しのデビット用)をお持ちの方に限ります。その他の税金、追加料金、アップグレードや延長、オプションサービス利用にともなう料金、旅行費用は個人負担となります。72 時間以内の変更・キャンセルはできませんので権利放棄扱いとなります。プレミアムは体験宿泊プラン滞在中にご利用いただけます。また、諸注意事項や各規定がございますのでご予約時にお問い合わせください。

### 【航空券クレジット】

ダブルアイルランドプランのみヒルトン・グランド・パッケージズ・トラベルよりホノルル国際空港とコナ国際空港の往復航空券に対して \$200 のクレジットを提供いたします。クレジット \$200 はヒルトン・グランド・パッケージズ・トラベルにて航空券をご購入した場合のみ有効。ご予約は座席の空き状況がベースとなります。航空会社はハワイアン航空が指定となります。事前に往復のお座席が確保できることが条件となり空席待ち、スタンバイは不可。国内線のご予約はご予約後 24 時間以内の発券規定となります。航空券は払い戻し不可。ハワイアン航空の変更料 \$30 とヒルトン・グランド・パッケージズ・トラベル \$25 の変更手数料にて変更は可能。航空券を現金などに還元することは不可。プリペイドの航空券となります。

**【予約】宿泊期限は体験宿泊ご購入完了時から1年間となります(ご予約時にお問い合わせください)。**お支払いは大手クレジットカードでの決済のみとなります。これは事前にお支払いいただくプリペイド・プランです。天災地変、戦乱、暴動、運送等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由によりキャンセル・変更が発生した場合においても、当社のキャンセル・変更規約に従い違約金が発生いたします。請求・返金額は、為替により変動します。当プラン購入後(お支払い日から)10 日間以内にキャンセルをした場合は、キャンセル料金は免除されます。

	チェックイン日の 15 日前以前	チェックイン日の 14~4 日前	チェックイン日の3日以降
キャンセル手数料	ハワイ島/オアフ島のみ: \$300 ダブルアイルランド: \$500	お支払い金額全額(払い戻し不可)	お支払い金額全額(払い戻し不可)
変更手数料	ハワイ島/オアフ島のみ: 手数料なしで変更可能 ダブルアイルランド: 1回の変更につき \$50 の手数料で変更可能	1回の変更につき \$50 の手数料で変更可能(注1)	変更不可(払い戻し不可)

(注1) 日程を変更したのち、後日キャンセルされる場合は \$300/500 の手数料が別途発生します。または払い戻し不可となります。

**【販売促進の目的】**販売説明会への参加を必須とする販売促進は、パッケージ・オーナーシップの利益を紹介する目的で行われるものです。州の登録要件が満たされなかった場合、お客様は、販売説明会が行われる物件のパッケージ・オーナーシップ所有権を購入できないことがあります。スポンサーは予告なしにこの販売オファーを変更する権利を有しています。これはヒルトン・グランド・パッケージズのパッケージ・オーナーシップ(タイムシェア)の広告・宣伝を行うために、ヒルトン・リゾーツ・コーポレーションとヒルトン・リゾーツ・マーケティング・コーポレーション(6355 Metro West Blvd., Suite 180, Orlando, Florida 32835)が主催する販売オファーです。ヒルトン・グランド・パッケージズは、リゾート交換会社です。この広告宣伝資料はハワイ州のパッケージ・オーナーシップ(タイムシェア)プランの販売を目的に使用されています。販売オファーの詳細は、スポンサーにより提供される販売オファー・プランに記載されています。週単位の譲渡価格は、US \$9,425~US \$613,000 です。価格は変更される場合があります。これは登録要件がまだ満たされていない州の居住者に対する販売の申し出、または購入の勧誘ではありません。

Hilton Grand Vacations®, Hilton Grand Vacations Club®, and Grand Waikikian® are registered trademarks of HLT Domestic IP, LLC and are licensed to Hilton Grand Vacations Company, LLC. © 2014 Hilton Worldwide

THIS IS A TIMESHARE SALES SOLICITATION.